

Unión Internacional de Telecomunicaciones

Ginebra, 21 de diciembre de 2000

Nueva Publicación

N.° 246-00

Tendencias en las reformas de telecomunicaciones 2000-2001 «Reglamentación de la interconexión» – 3.a edición, 2000





Teléfono: +41 22 730 61 43

Correo electrónico: sales@itu.int

Telefax: +41 22 730 51 94

www.itu.int/publications

La tercera edición de *Tendencias en las reformas de telecomunicaciones* contiene un capítulo en el cual se examinan las tendencias mundiales de la reforma del mercado y siete capítulos en los cuales se explora el tema fundamental de la interconexión. Los siete capítulos sobre interconexión tratan de la importancia de los asuntos de interconexión, reglamentación y tecnología, así como economía de la interconexión, descomposición de redes, interconexión con redes móviles, interconexión Internet e interconexión internacional.

Fecha de publicación:	Febrero de 2001					
Idiomas:	Español, inglés, francés					
Formato papel:	Unas 250 páginas – A4 (21 × 29,7 cm)					
Formato electrónico:	Word for Windows TM – Adobe Acrobat TM PDF					
Número de artículo:	Español: 18315					
	Inglés: 18313					
	Francés: 18314					
Número de ISBN:	Español: 92-61-08653-5					
	Inglés: 92-61-08651-9					
	Francés: 92-61-08652-7					
Precio en francos suizos:	Precio catálogo: CHF 90.— Estados Miembros y Miembros de los Sectores: -15% Países menos adelantados: -80%					
	Librería electrónica: CHF 90.— (Precio único)					

Tendencias en las reformas de telecomunicaciones 2000-2001 «Reglamentación de la interconexión» — 3.ª edición, 2000

A nivel mundial, los órganos de reglamentación consideran que la interconexión es la cuestión más importante en el desarrollo de un mercado competitivo para los servicios de las telecomunicaciones. Con la llegada de la convergencia, ha aumentado la importancia de la interconexión. Hoy en día, los órganos de reglamentación deben centrarse no sólo en la interconexión de redes tradicionales de las telecomunicaciones, sino en la interconexión de todas las redes de tecnología de la información y la comunicación (ICT) y concretamente móvil, Internet, redes basadas en IP, satélite y televisión por cable. Vivimos en una época cuyos lugares dan cada vez más importancia a «cualquier» interconexión, es decir, la capacidad de cualquier operador de red para establecer conexiones con cualquier otro operador.

Aunque los reglamentadores y políticos entiendan la importancia de la interconexión, tienen que hacer frente a muchas decisiones difíciles en la aplicación de reglamentos y políticas en materia de interconexión. La tercera edición de Tendencias pretende determinar las cuestiones clave planteadas por la reglamentación en materia de interconexión y facilitar ejemplos concretos de cómo reglamentadores y políticos de todo el mundo han abordado estas cuestiones. Asimismo, *Tendencias 2000-2001* incluye materiales de referencia clave de interconexión, tales como las directrices de la interconexión publicadas por varias organizaciones de reglamentación regionales, y facilita vínculos a muchas otras fuentes útiles. *Tendencias 2000-2001* es una guía inestimable y un documento de referencia para reglamentadores, políticos y operadores de todo el mundo.

Tendencias 2000-2001 incluye un capítulo que muestra las tendencias mundiales en la reforma del mercado. Los otros capítulos ofrecen una comprensión detallada de la interconexión. Hay capítulos sobre la importancia de la interconexión, las cuestiones reglamentarias y técnicas, las cuestiones económicas en la interconexión, la descomposición de las redes, la interconexión con redes móviles, la interconexión por Internet y la interconexión internacional. El último capítulo identifica la visión y los desafíos a los que tienen que hacer frente reguladores y políticos en el nuevo mundo interconectado.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Precios

Los precios mencionados en las Nuevas publicaciones, comprendidos los del Catálogo de publicaciones, las Listas de Recomendaciones UIT-T y UIT-R (que se distribuyen gratuitamente y se anuncian en el sitio Web de la UIT en la dirección siguiente: **www.itu.int/publications**) están expresados en francos suizos (CHF), y pueden modificarse sin previo aviso.

Se conceden descuentos del 15% a los Estados Miembros y a los Miembros de los Sectores que participan en los trabajos de la UIT. El descuento del 80% del precio de catálogo de todas las publicaciones de la UIT se aplica a las Administraciones de países menos adelantados (PMA) y el mismo descuento se aplica a las bibliotecas de instituciones docentes (para abonos en línea y publicaciones CD-ROM solamente). Sírvase observar que el precio mínimo de una publicación adquirida en la Librería electrónica es de veinte francos suizos (CHF 20.–) y este servicio no admite descuentos.

El Catálogo de publicaciones y sus anexos (Listas de Recomendaciones UIT-R y UIT-T) contienen la información suplementaria sobre los CD-ROM, las Recomendaciones en línea y la Librería electrónica de la UIT.

Forma de pago

Todas las publicaciones pedidas a la UIT se deben pagar de antemano. El pago puede efectuarse:

- a) por tarjeta de crédito: American Express, Eurocard/Mastercard, Visa;
- b) por transferencia bancaria a la UBS SA, Ginebra, cuenta UIT Ginebra, N.º 240-C8765565.0;
- c) por cheque pagadero a la UIT;
- d) por giro postal internacional;
- e) a la cuenta de cheques postales de la UIT: UIT Ginebra, N.º 12-50-3 (desde Suiza);
- f) o con bonos de libros de la UNESCO.

El pago se efectuará normalmente en francos suizos (CHF). También se podrá efectuar en otras monedas libremente convertibles a francos suizos siempre que, al tipo de cambio aplicado por el banco, el precio del servicio en francos suizos quede enteramente cubierto. La UIT no acepta cartas de crédito.

Si desea una tramitación más rápida de su pedido, le invitamos al pago anticipado con tarjeta de crédito o utilizar nuestro nuevo servicio abriendo una cuenta de depósito en la UIT.

■ Tipos de expedición

Los precios del catálogo comprenden los gastos de envío por correo postal económico o por el modo de transporte que más convenga a la UIT. Se puede pedir que el envío se efectúe por otros medios, es decir, por correo de superficie y aéreo (urgente y certificado), EMS, Federal Express, TNT o por valija diplomática. Previa solicitud, se incorporará en los presupuestos una estimación de los importes de las tasas de envío prioritario. Los aranceles aduaneros y otras tasas o gastos relacionados con la importación de artículos no corren a cargo de la UIT. Los problemas de transporte tales como retraso, pérdida o deterioración **tampoco corren a cargo** de la UIT.

Devolución de publicaciones

La devolución de una publicación debido a un defecto en la misma da lugar exclusivamente a una sustitución de la publicación defectuosa, y los gastos motivados por esta sustitución corren a cargo de la UIT. La publicación debe devolverse en el plazo de dos (2) meses a contar de la fecha de expedición de la publicación al cliente, y con el acuerdo previo de la UIT. La UIT factura normalmente un importe mínimo de cincuenta francos suizos (CHF 50.–) al cliente por la restitución de la publicación a las existencias.

Estas condiciones generales se aplican a las publicaciones electrónicas (CD-ROM y en línea), a reserva de las disposiciones derogatorias específicas que puedan contener los Acuerdos de licencias. El envío de un pedido implica la aceptación sin reservas de las presentes condiciones generales de venta.

Ninguna disposición de las presentes condiciones generales de venta puede ser interpretada como una derogación o renuncia a los privilegios, inmunidades y facilidades de que disfruta la UIT en virtud de los acuerdos internacionales que le son aplicables, en particular el Acuerdo de Sede concluido con el Consejo Federal Suizo el 22 de julio de 1971, la legislación suiza y cualquier ley nacional aplicable.

No se admiten pedidos por teléfono. En cambio, pueden enviarse por telefax o correo electrónico. Número de artículo: 18315 N.º 246-00

Tendencias en las reformas de telecomunicaciones 2000-2001 «Reglamentación de la interconexión» — 3.ª edición, 2000

Dirección del cliente para facturación (sírvase escri	bir en letra de imprent	ta o a má	quina)			
					- 7	
Nombre de la empresa o institución						
División / Departamento	Nombre de la persona	Nombre de la persona de contacto				
Calle / Casilla Postal					- 3	
Ciudad, Estado	Código Postal					
País						
Número de teléfono Número de telefax		Correo electrónico				
Forma de envío	Dirección del cl	iente par	a envío (si	difiere de la		
superficie (gratis) superficie certificada						
vía aérea certificada	Nombre de la empresa	a o institució	n			
EMS TNT	División / Departamen	División / Departamento				
(Cuenta N.°) (Cuenta N.°) ☐ Federal	Calle / Casilla Postal	Calle / Casilla Postal				
Express(Cuenta N.°)	Ciudad, Estado	Ciudad, Estado País				
Forma de pago						
Cheque u orden de pago adjunto de francos suizos	Transferencia ban	caria de		francos a la UBS	suizos S SA, Ginebra	
Cargo de francos suizos a la tarjeta de crédito	American Express		Eurocard / Mas	tercard	Visa	
N.° de tarjeta	Fecha de expiración	i	Гitular de a tarjeta			
Le ruego me envíe						
N.° del Título de la publicación		Idioma	Precio unitario	Cantidad	Total CHF	
Confirmo este pedido						
Confirmo este pedido						
	a autorizada					

Telefax: +41 22 730 51 94

Correo electrónico: sales@itu.int

Sírvase firmar y enviar el formulario rellenado a: